

中國宗教歷史文獻集成之四

清真大典



中國宗教歷史文獻集成編纂委員會編纂

清真大典

第二十三冊

黃山書社

图书在版编目(CIP)数据

中国宗教历史文献集成·98,清真大典/周燮藩主编. - 合肥:黄山书社,2005.10
ISBN 7 - 80707 - 295 - 4

I. 中… II. 周… III. ①宗教 - 史籍 - 中国②伊斯兰教 - 文献 IV. ①B929.2②B96

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 117345 号



清真大典第二十三冊目次

馬啟西詩聯	馬啟西遺著 舊抄本	一
甘肅臨潭清真西道堂之史略	子民著 現代鉛印本	九
馬啟西先生創教殉難史	尹世彩著 現代鉛印本	十八
清真信源精華	不著撰者 舊鈔本	二六
清真修道撮要	馬庭樹編 民國九年寶鏡堂刊本	四九
回教淺說	馬天英著 民國二十八年回教救國協會刊本	九二
回教雜記	梅益盛著 民國二十年上海廣學會刊本	一〇三
問題解答	米爾薩古蘭阿哈默德著 民國鉛印本	一二四
穆罕默德的寶劍	馬堅著 現代鉛印本	一六〇
伊斯蘭教概論	馬鄰翼著 民國二十五年商務印書館刊本	一〇八

伊斯蘭教概說

楊少圃著

二三五

和平的宗教

追求學會詳述

民國二十九年清真書報社刊本

二四八

伊斯蘭教上卷

納子嘉譯

民國二十四年北平月華報社刊本

二六五

回教哲學

馬堅譯

民國二十三年商務印書館刊本

三三七

回教認一論

馬瑞圖譯

民國二十五年中華書局刊本

四一〇

和平之使命

龐士謙譯

民國三十七年北平月華報社刊本

四六一

回教與尊孔

唐宗正撰

民國三十年北京世界回教書局刊本

四七九

人道天道匯編

劉錦標撰

民國二十八年鉛印本

五一六

穆民宗仰福音記

梅益盛撰

民國八年鉛印本

五五〇

滿華回教

楊鳳岐編

民國鉛印本

五八四

馬啓西遺著

舊抄本

馬啓西詩聯

奉至仁至慈的真主之名

前言

道祖馬啟西先生，以灼然肝胆，拳拳至誠，奮平生之志，繼穆聖真傳，尊介廉之學，闡揚正教至理，設帳講學，宣講經義，創立清真西道堂，滄桑久矣！

先生創教時，處非常，飽經憂患，惟

能我行我素，不輟心旨，由是正學得以發揚，教義逾益昌明，蓋實先生為社會進步，人類文明之一大建樹，懿行美德，

為世人稱頌。

先生不幸以身殉教，寧全功，馬明仁，敏志道起而繼之，發奋圖強，重振教業，長于遠籌，百廢俱興，遂引起社會之廣

和平養無限天機

風山金星馬啟西

馬啟西詩聯

忠厚留有餘地步

泛重視，于范長江、顧頡剛等名流学者之后，迄今仍有不少有識之士，对西道堂創業之艰难，成就之輝煌，啟西先生錚錚名節及實踐奉獻精神，均給予很高評價。

先生思想，睿智時化，著述丰富，融汇百家，因其數罹世難，頗多軼散，其著作尤以所撰對聯最為精萃，脍炙人口，廣為流傳。

啟西先生撰文立說，語出惊人，析理精辟，現存遺聯，由西道堂教民銘口授，傳誦所得，系研究先生宗教思想，修持行為及淵博學識的第一手資料。近几年，又發現先生筆墨

遺迹照片一幀，實乃难得之珍貴文化遺產。它為伊斯兰教文化宝庫增添了一顆瑰麗的明珠。茲綴于「對聯」扉頁，以資專家學者研究。

「馬啟西先生對聯集」，虽几經

蒐訂，整理付印，仍不敷所用，現予重刊，供渴望求得之穆斯林

同胞及研究民族宗教史之諸君參考。

哈吉穆罕默德·奴倫丁·啟生光

一九九二年七月十二日謹识



序

清真教法东传于我国。迄今已千数百
年矣。徒以正統隱晦。派支復杂。先賢一
裔承其真光。融合中西。集东方之大成。于千
百年后。复吾教之命脉。

先教主啟西起一裔之后。又为吾教正統宣
揚之者也。舍身卫教。挽此墜緒。其言其行。
足为后法。生前于講学之余。題于吾道堂及清
真寺之对联。今尚存在者。教生等录記而存之。

讀書得妙意理合天
經三十部
養氣通神明道統古
聖百千年

体大公而遵主命善身

善世洵哉仁熟义尽

本真誠以履聖行成己

成人允矣道全德备

以紀念先師。永為垂訓。讀其文則質而朴。
探其意則深而言。非至人之品者。其熟能道
之哉。更非雕虫小技。弄其華翰者所能拟也。
且夫清真教之真光。与世永存。則祖述正
統。宣揚聖教者。亦必与世永存焉。故录之而
刊。以為紀念!

命如春風仁如春理感物
如春信一生都在春光里
學是天成品是天縱啟口

是天言萬事不出天定中

清豈易清欲清須
一尘不染
真誠難真要真宜
萬緣皆空

斯大明始足分映

萬燈

惟妙筆乃能裝修

兩世

人人具我真面目
弗失即是
物物顯他假形像
化尽就如他

為性海為是根代

有无之妙用

曰元勦曰首命顯

動靜之玄機

既為教生平日要
存今日敬

審慎贊念內里不

潔外里空

窮神知化至精學

問在无我

復命歸真第一人

品要如他

居廣居由正路方

能保合元氣

友良友親明師不

啻坐於春風

名實兼收不獨潤

身還潤屋

經營俱到真能成
己更成人

入此門登此殿其勝

混禮了拜去

洗其心滌其慮須仔
細做起功來

把斋貴清心上也

拜主須養性中天

開之謂言解解微解妙解

一本是大人致知學問

斋之取意齐齊身忘齐

七情正君子克己功夫

勤禮五功体認乎

元聲元具

謹備三月操存於

不賭不閑

時在公元一九八九年六月

陸聚賢 敬書

著名历史学家顾颉刚先生题词

主教化民为天下法
以身殉道作百世师

忠厚留有餘地步
和平養无限天機

丁士元 敬書

子民著

現代鉛印本

甘肅臨潭清真西道堂之史略

PDG

教有力者，威持狭义之宗教戒律，对清真教义，极崇其末，知其然，而不知其所以然，群声反对，皆以为回教信徒，读汉书、讲汉理者，绝不容存在。其愚慨又如斯者！从此教事前途，靡障日起。先生于光绪二十九年远游新疆，西过波斯，至阿拉伯，谒穆圣墓，以考查回教发源之区。三年归来，更坚信回教哲学与东方文化若合符节。其因于先总理革命，秘怀信仰，民元剪发令下，先生首先实行。并令教民女子，禁以缠足。当时西北反革命势力，普遍全陇，嫉之者，以加入革命党而攻讦先生。教民甚惧恨之，惟先生笑而置之。民三白匪之扰洮州，先生率教民，联合番汉，互相扶助，避难于一处。御匪而亡之教民百有余人。事后被人以莫须有之罪名而陷害先生。先生同教生等二十五人于民三年古五月十九日殉焉。嗟夫！十字架前，人类凭吊。元祐片石，后人不欲毁。不此焉，其将何以为人群、为真理而牺牲者作永久之纪念乎？小人之谋无往不福于君子也。悲夫！

（二）西道堂之组织

一、宗旨 本道堂根据清真教教义，并祖述清真教正统，以发扬金陵介廉氏学说，而以本国文化发扬清真教学理，务使本国同胞了解清真教意义为宗旨。

二、教主 本道堂掌教人，不能以教主子孙世袭或相授受，由全体教民推选贤能者继续服务本堂一切宗教事业。

三、教主权 历主领导本堂以下全体教民，遵守国家法律，以尽国民之义务；遵守本堂宗教宗旨，领导全体教民，掌理本堂一切的社区事业。

四、道堂经济 本道堂内之经济来源，由本堂内所管理经营之商业及农业所供给。所有属于道堂者权为公有，悉用于本道堂建设、教育及一切的公共事业。

货、专制余孽之暴行，政府以鞭长莫及，未加深究。教民等亦以伟大之宗教精神，痛恶忍辱。绝不忍吾教同胞之推托，惟有付之于末日审判。民六，马明仁先生遵先主之遗言，受全体教胞之推托，掌理教事，督促教民，经营临洮清真西寺于西凤山下，捐资兴办学校，重建清真西道堂。追随先志，致力于西北回教文化事业。自民十以至民十七之间，粗具可观。不幸十七年河湟事变，十八年马哈希顺勾结河匪倡敌，致酿成番回仇杀。无辜民众，因难而死者，汉番回不下数万人之多，全甘扰攘。所过之处，则杀人盈野，杀人盈城。因封建余毒与军阀之冲突，使我汉回民众互相仇杀，我西道堂全体教民，始终中立。阿弘马国栋因宣慰马哈希顺而牺牲。点滴正义之血，何济于浩劫人欲之横流哉！本道堂十年来经营建设以作回教文化事业之基础亦因变乱而付之灰烬。今后欲解决此种问题，舍扶植回民教育，而以本国文化发扬回教教义，期使汉回融洽，其道未由也。

——见《同教育年》第4卷第4、5期合刊

甘肃临潭清真西道堂之史略

子民

（一）马启西教主传略

马教主启西，字慈祥，号公惠，生于清咸丰七年七月十二日。世居洮州旧城西凤山下。其先辈皆清真教之望族，家学渊源，有所传授。至十一岁，通达儒者之学，负笈本县店子村，立雪于名儒范绳武先生之门。曾嘉之曰：贤哉回也，论学问，我周尔师也；论品慧，尔即我师矣。入泮后，不求进取，闭户读书。博览诸家。对回教先哲金陵介廉之学，尤精心研究。而更以儒者哲学发扬清真教义，期以回教真理昌明，汉回融洽。信之者众，乃推遵介廉，而建立清真西道堂，使传教有所。时清光绪二十八年事也。专以宣传介廉主张为宗旨，而遵守持以立教者。以清真教至上之真宰，而维系人心间同一之本善，修己爱人，至于爱物。视人生为必然之过程。在此过程中，必有人生之义务。由至诚而形，由形而生，由生而化。唯至诚而生焉。人当以己之生命，赞为永远继续之永生而努力。故此生虽是过程，此生毫不空虚，必须求生存，而劳形动心，然其所为在人，而不在己。因我与人之间，亦不过至诚之一化耳。化己归真，以求来日至上之安慰。至其处世之学，而又本于儒者之大同。《礼》所谓“货恶其弃于地也，不必藏于己；力恶其不出于身也，不必为己”之说。令教生等合作经商务农，以开发洮水上流草荒之地。以同一之信心，作为人群之事业。慨夫河湟蛮野，自古难治，一般掌有教权之回

五、教民之义务 教民在本堂服务者，各尽其所能，分工合作。其在外私自经营事业者，于道堂内援助，量力所能。

六、教民生活 本堂内教民生活一律平等。道堂外之贫苦不能谋生者，并救济之。

七、教育 本道堂内之教民，除受回民教育外，并注重国家教育。无论农商各界子弟，小时均入本堂创办之县立第四高小学校受小学教育。学校一切不足之费概由本堂担任。学校虽属县立，本堂管理一切。毕业后，择其优良而有志愿者，资送中学或大学。

八、婚姻 在本堂所属教民与教民间之婚姻，均无财聘或装送之费。必先征求两性相悦，然后父母及介绍人呈明教主，请阿弘照清真教古礼，诵经完婚。

九、丧葬 遵照清真教古礼，死后诵经乞讨安葬，量力所能，施舍济贫。

十、教民之概况 本道堂教民，除在本道堂内服务者二百余人及临潭本县所有外，其余分住在甘肃之临夏、和政、宁定各县。在青海之循化、化隆、民和各县亦有之。教民在外县者，均多穷苦。在临潭县者，概经营商业，虽穷苦者概有正当的职业。经商贸易区域，西至西藏，南至四川，北至青海之北，东至察哈尔等地。

（三）西道堂民国以来之经过

自从民三马教主殉道后，损失财产百余万之多。甘督张广建，僚于亦莫如之何。事后全体教民，共推马明仁、丁全功、敏学成等赴北平，向北方政府诉冤。多蒙社会人士正义之同情。时袁世凯当国，筹策帝制，欲借援于西陲。民众之呼吁，亦漠然置之。其后徐东海先生秉政，始保障教民，许以信仰自由。至其杀人越

达。

三月二十二日

兰州鲁大昌由邮寄来挽联一付，系亲笔写在一尺白纸上，原文如下：

“君性敏慧 博通天经

兴办学校 惠及教门

扶助桑梓 共仰典型”

三月二十五日

兰州郑厅长通和由邮寄来挽联一付，原文云：

“济弱扶倾恭敬梓乡数仁泽

通微达隐皈依穆教得真传”

兰州马景春来电，报告丁正熙等四人不日乘车来洮。

三月二十六日

上午十二时，举行七七纪念，费用由长川众教徒担负。在未上墓以前，集合西寺，上升中间大梁，照相留影作纪念。

三月二十七日

下午二时，丁正熙、马富春兄弟、丁永昌搭汽车抵车站。上葛后始去道堂，全堂又恸哭一场，并捐米谷主席、丁秘书长、裴连准、王唐伯、桥门寺旅兰同乡会等处挽联数付及中央各要人赠西寺匾额题字。

四月初一日

重庆朱主任一民由邮寄来挽联一付，上述：

“其人日新又新教教胶库藏富社会

是谓入世出世保民丧乱祷主弥留”

四月初四日

宁夏马主席少云由邮局寄来挽联一，大面上写：

“报道归真”

西寺定于五月二十四日上梁，请笺今日发出，附近请笺待后复发。

五月初五日

今日为端午节。道堂方面教徒因守制关系，无人去游街市，男女两校学生亦默坐家中，未敢出门。

五月初六日

派马得贵、丁士杰一行二十余人前往临夏，迎接青海省府派委大员。

五月初七日

西门前天兴永店今日始油妥善，画匠丁师毛病特大，不听主人支配，工作成绩太劣。

中央各大委及青省、甘省、本地各方匾正在赶做，因地点不够用，暂借神召会地点，由曹师承做。

五月初八日

青海送匾，由敏海峰、丁士元；中央各要人匾，由丁正熙、马富春；地方送匾，由马寿山；二校刷新，由丁士珍、敏伟成、马得良；新店布置，由士斌、文焕；拱北启御，由敏成才、丁良栋等加紧赶工。全堂近来非常忙碌。

五月初十日

油香由今日起开始煎做，各乡妇人来堂工作者亦陆续到来。

守孝百日的规定行将届期，教掌命由本日起剃头。三娘娘主办缝做白色回帽，已缝就四百顶。闻五月十七日解孝后，一律戴白帽。另缝被子、褥子，以备客人应用。

五月十一日

丁士珍主办纸花今日亦动工，全系白色，西寺上梁用者为杂色，合并制做。所有纸张颜料，前士元由省带来，值价十七万元。

请前二校教师常耀天写“五一九”用对子，天蓝纸，粉白汁；

西道堂大事记（节录）

（佚名）

第六集（民国三十五年）

三月十八日

今日为先教主归真四旬纪念，上午十一时开始举行。届时，各坊哲玛提均到齐。计席面来宾男女四千余人，门外来宾六千人以上，超过往年“五一九”纪念会。每人散发海提牙法洋贰百元，共发出一百三十万元，收海提牙白洋一千二百余万元，出入相抵。念经阿宏每人白洋一元，各坊开牛背一方（以往并未如此），后因油香不足，西寺方面男女待后日六七补发。西平乡第八保汉民送来挽联一面、对一对。

下午，马复德一人由松州回来。

三月十九日

今日上午举行六七，一切费用先教主各女子担负。

三月二十日

敏教主往拉柴河口一行，有丁正源等随行。此为先教主归真以来，敏教主第一次乘马。

三月二十一日

马寿山赴新城，送新城卸任郑县长，迎新赵县长。

敏成才由康定绕道成都、汉中、天水来洮，今日下午四时抵

今日下午二时许，举行八七纪念，一部费用由卓洛教徒负担。

四月初八日

着二校学生往香根采石灰石一百车，来往两日，由该校负责人丁士珍、敏伟成率领。

四月初五日

兰州张厅长心一、蔡厅长孟坚、丁副司令树中，各有挽联由邮寄来。

四月十一日

今日下午一时，举行九期（七），人数与以往相同，其费用一部由哈路提、拉真、夏藏三处负担。

四月十二日

嘛呢寺油房更换油梁，将旧油梁一个拉送华海臣，双方各宰羊款待帮忙人。

四月十八日

今日为先教主归真七十天。下午二时，举行十七纪念。其费用大部由新城、汪家咀、白土、太平寨、毫路、端沟教徒担负。宰牛一头，羊一只，鸡三十只。

……

四月二十五日

今日举行十一期纪念，其费用多由冶德宝、敏盛德担负。

四月二十六日

五一九大会、百日纪念，决定合并举行，一切较往年特别隆重，所用纸花由今日起开始动工。

四月二十八日

丁士元由青海坐汽车赴兰采购做匾，用洋金二十五。坐汽车抵岷县，转雇马车，今日下午抵堂。另带西寺上梁用品多种。

五月初二日